



Renan

Journal de la commune de Renan

La boîte aux lettres



Novembre 2025

INFO DECHETS

- **DERNIÈRES TOURNÉES VERTES DE L'ANNÉE**
31 octobre et 21 novembre 2025.
- **PROCHAINES DECHETERIES PONCTUELLES**
Mercredi 29 octobre 2025 de 14h00 à 20h00, place de la Gare
Samedi 29 novembre 2025 de 08h00 à 13h00
- **RAMASSAGE DU PAPIER**
Jeudi 6 novembre 2025
- **PLASTIQUES AGRICOLES**
Mercredis 5 novembre et 10 décembre

!! SUPPRESSION DU RAMASSAGE EN PORTE A PORTE DES DECHETS SUIVANTS !! :



déchets encombrants combustibles



ferraille (objets métalliques)



appareils électriques et électroniques



déchets inertes



carton propre



bois



peintures



« Le picto de la main » affiché sur le calendrier comprend tous ces déchets

Ceux-ci sont collectés sur la Place de la Gare aux dates et horaires suivants :

- Mercredi 29 octobre 2025 de 14h00 à 20h00
- *Samedi* 29 novembre 2025 de 08h00 à 13h00

Il n'y a plus de dépôt de "cassons" aux Convers et la Cibourg !
Merci de respecter ceci car tout dépôt à ces endroits sera considéré comme illicite et pourra faire l'objet d'une amende.

Nouvelles du conseil municipal

Route communale

Nous vous rappelons une nouvelle fois qu'il est interdit de parquer sur les routes où, après parage, il reste un passage de moins de 3.50 mètres.

Fin septembre, lors d'un feu de cheminée à la rue des Etoblons, le camion a heureusement pu arriver sur place pour intervenir mais il n'a pas pu repartir à cause d'un véhicule parké le long de la rue.

Syndicat des Sapeurs-pompiers d'Erquvil



Circulation impossible, pour les véhicules d'urgence, sur la rue des Etoblons, le 28.09.2025.

Il est à noter que ce véhicule ne se trouvait pas stationné à cet emplacement une heure auparavant ; dans le cas contraire, notre accès au sinistre aurait été significativement entravé, entraînant un retard notable dans notre intervention.



Lionel Müller

29.09.2025

Permis de construire

Gerber Pascale, rue Berthold-Vuilleumier 2, aménagement d'une barrière à la place du mur sur le balcon et étanchéifié le sol. Si besoins, réfection du mur de la façade à l'identique

Froidevaux Didier, Grand-Rue 47, ajout d'une isolation périphérique autour du bâtiment actuel et remplacement de la chaudière par raccordement au chauffage à distance.

Permis de construire – rappel informations

Nous vous prions de bien vouloir prendre contact avec l'administration communale avant d'entreprendre tous travaux intérieurs ou extérieurs afin de savoir s'il y a besoin ou non d'un permis de construire.

Tables « promotions »

Dès le 01.01.2026, les tarifs pour le prêt ou la location des tables des promotions seront les suivants :

- **Longues tables avec bancs « intégrés »** (4m de long) - env. 16-20 personnes : mises à disposition gratuitement
- **Tables de fête yc 2 bancs** (220 cm x 80cm) – max 12 personnes : CHF 15.- la table
- **Forfait livraison** : CHF 30.-, gratuit s'il s'agit d'une manifestation ouverte à tout public.

Merci de vous adresser au secrétariat municipal pour toute demande de location ou de réservation de tables.

Secrétariat municipal

Mesures hivernales - Parcage

Afin d'optimiser et de faciliter le service de déneigement, nous demandons aux riverains de la voie publique communale de respecter les quelques consignes de parcage suivantes :

Parcage sur les rues

Nous vous rappelons que **le parcage est interdit sur les routes où, après parcage, il reste un passage de moins de 3.5 mètres (principalement sur les rues des Etblons et de l'Erguel)**. En effet, le chasse-neige ainsi que les véhicules d'urgence doivent pouvoir passer en tout temps sur toutes les rues du village.

Places de parc

En cas de chute de neige, les places de la halle de gymnastique et de la gare sont à disposition pour garer vos véhicules durant la nuit afin de ne pas entraver les travaux de déneigement.

Il est **interdit de parquer sur la place devant le collège entre 3h et 7h du matin en cas de chutes de neige**. En contrepartie, la place devant la

halle de gymnastique est accessible durant la nuit. Elle devra toutefois être libre entre 10h et 16h afin que les travaux de déneigement puissent être entrepris.

Le trottoir de la route des Convers entre la boulangerie et les garages "Froidevaux" doit être libre de toute voiture afin qu'il soit possible de le déneiger. Les voitures doivent être parquées le long du trottoir sur la route ou sur une place de parc ci-dessus.

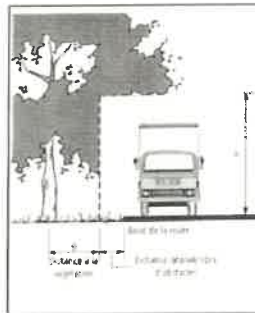
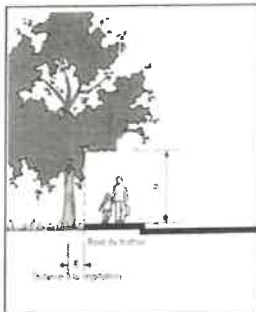
Mise en place des jalons

Nous rappelons aux habitants des environs que les chemins doivent être jalonnés par leur soin sans quoi la route ne sera pas déneigée. Les jalons doivent être en bois ou en plastique, mais en aucun cas métallique (fer à béton).

Nous rappelons également aux agriculteurs que les clôtures plastifiées doivent être enlevées le long des routes, car elles peuvent occasionner des dégâts à la fraise à neige.

A tous les propriétaires

- Aucun objet ne doit se trouver à moins de 50 cm du bord de la chaussée (cailloux, pot de fleurs, objet ornemental, etc.)
- Toutes les plantations et arbres doivent respecter un gabarit de 50 cm du bord de la chaussée et 4.50 m de hauteur pour des routes et des chemins utilisés par des véhicules et 2.50 m pour les trottoirs chemins piétonniers et pistes cyclables.



Nous remercions les propriétaires de haies et arbustes situés en bordure de route de bien vouloir tailler ce qui dépasse sur la chaussée et pourrait entraver le bon déroulement du déneigement

Secrétariat municipal

d'ici **au 31 octobre 2025, dernier délai sans quoi, une fois le délai écoulé, les travaux seront accomplis par substitution et facturés.**

- Les haies et barrières doivent résister à la pression exercée par le déneigement. Si tel n'est pas le cas, les barrières sont à démonter pour la période hivernale. La commune ne dédommagera aucun dégât sauf en cas d'impact direct de l'engin de voirie (art 55 de l'ordonnance cantonale).
- Les ordonnances et recommandations peuvent être consultées au bureau communal.

Les travaux publics vous remercient pour votre collaboration et votre compréhension.

Travaux publics, M. Jean-Pierre Reymond
Secrétariat municipal

Analyse d'eau

Rapport d'analyse de l'eau potable

Réseau

Nom	Réseau communal de Renan
Personne responsable	Florian Rufener, conseiller municipal
Commune	Renan (BE)

Remarques générales

But du contrôle	Vérification du respect des exigences légales posées à l'eau potable
Méthode d'analyse	Des normes européennes et d'autres procédés homologués
Prélèvement effectué par	Ivo Gerber, inspecteur technique
Date de prélèvement	8 octobre 2025
Échantillon arrivé au laboratoire le	8 octobre 2025
Analysé le	8 octobre 2025 - 13 octobre 2025

Échantillon n° 194431: Renan BE / 12001, Réseau de distribution, zone Fankhauser, Collège Primaire, rue du Collège 5, local nettoyage, lavabo

Température au moment du prélèvement	14,7 °C
Critères d'analyse	Qualité microbiologique Qualité physique et chimique
Analysé microbiologiquement le	08.10.2025

Résultats d'analyse et appréciation

L'échantillon était en règle au regard des critères mentionnés.

Jeudi 6 novembre 2025

de 07h30 à 09h45

Ramassage du vieux papier

La benne de récupération se trouve à la gare

Matières indésirables :

- *enveloppes en carton*
- *cartons à œufs*
- *barquettes à fruits et légumes*
- *papier cadeau contrecollé*
- *papier à fleurs*
- *serviettes en papier*
- *mouchoirs en papier*
- *nappes en papier*
- *emballages biscuits*
- *sacs à provisions*
- *berlingots lait et jus de fruits*
- *sachets de potages*
- *emballages pour surgelés*
- *sacs en plastique*

Merci de préparer des paquets bien ficelés et à portée des enfants (11 ans)

L'argent reçu pour le ramassage du papier sert aux activités extra-scolaires des élèves.

Ecole Primaire Renan

BIBLIOTHEQUE
scolaire et communale
de Renan BE



Heures d'ouverture:
Lundi : de 17h00 à 18h30
Mardi: de 15h30 à 17h00
Jeudi : de 15h30 à 17h00



Nouveautés

David Foerkinos, Tout le monde aime Clara

Paulo Coelho, Les Valkyries

Philippe Forest, Je reste roi de mes chagrins

Anne Berest, La carte postale

Erri de Luca, Récits de saveurs familières

Aki Shimazaki, Ajisaï

Sophie TalMen, La tendresse des autres

Laure Manel, Nos étoiles filantes

Elif Shafak, Les fleuves du Ciel

Antoine Rault, L'angle mort du destin

Laurent Eltschinger, Âme sans cible

Douglas Kennedy, Ailleurs, chez moi

Franck Thilliez, Norferville ; A retardement

Camilla Läckberg, Mirage

Harlan Coben, Méfie-toi

Meilleures salutations

Anne et Christine

De retour dès le 1er
décembre à Renan

FENETRES DE



L'AVENT

Inscriptions
ouvertes auprès de
Claire et Tutu
076 218 18 91
079 445 91 51

HALLOWEEN

Samedi 25 octobre 2025

Halle de Gym de Renan

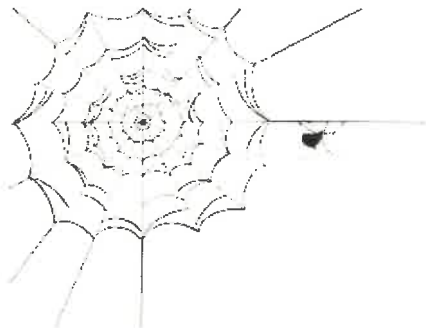


De 18h00 à 20h00

Sous la responsabilité des parents, tournée des stands de bonbons qui se trouveront en plein air ou à l'entrée d'une maison. ! le plan des stands est inséré ci-après.

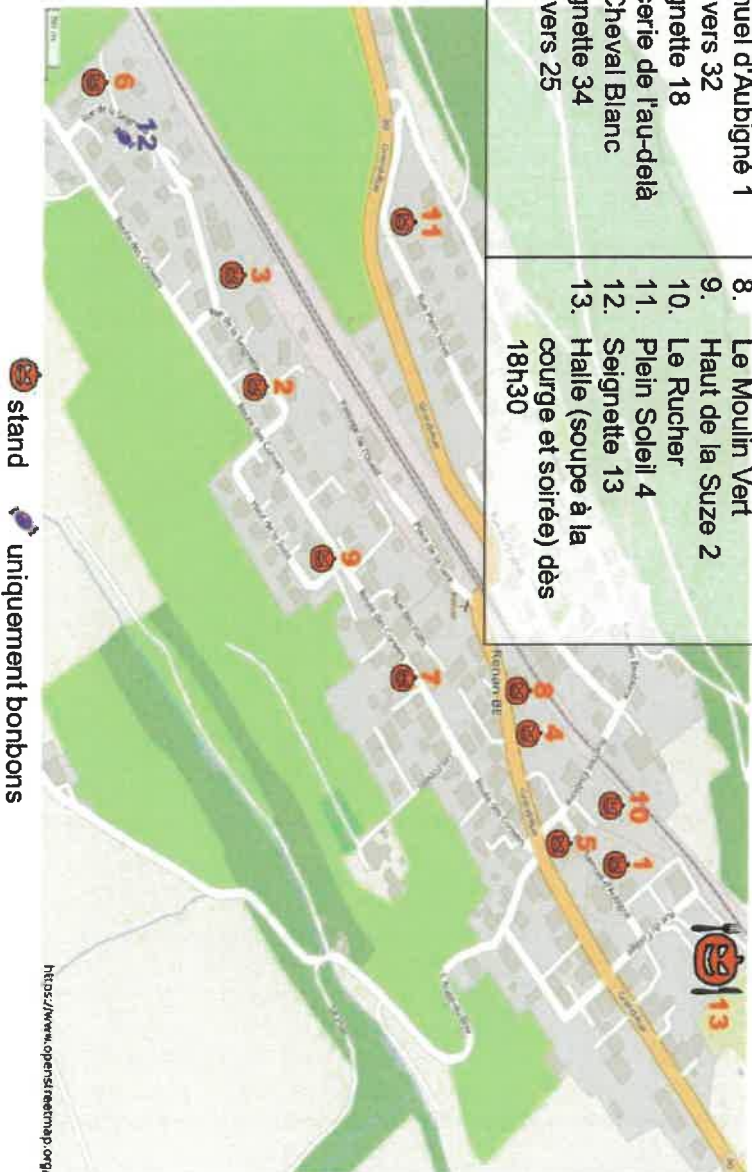
Dès 18h30

L'équipe du SQUAT vous attend nombreux à la halle pour venir déguster une délicieuse soupe à la courge et passer un agréable moment en notre compagnie à la mini-disco !



Tournée Halloween Renan 2025

- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none">1. Samuel d'Aubigné 12. Convers 323. Seignette 184. Épicerie de l'au-delà5. Le Cheval Blanc6. Seignette 347. Convers 25 | <ol style="list-style-type: none">8. Le Moulin Vert9. Haut de la Suze 210. Le Rucher11. Plein Soleil 412. Seignette 1313. Halle (soupe à la courge et soirée) dès 18h30 |
|---|--|



Les Otarires

RENAN
Salle de spectacle

**Samedi
1er novembre 2025**

1ère partie en concours :

**4 HUMORISTES
SUR SCENES**

Marie-Anne
Didier Bouchaud
Thibaut Rousseau
Anna Yva

2ème partie têtes d'affiche :

**Majid Berhila
Maxi NESS-TOF**

Présentation :

**Raynald
Terry Cometti**

Réservation :

jean-claude.voucher@bluewin.ch tel. 079 342 95 60

Prix des places CHF 30.-

AVS - étudiants CHF 25.-

Ouverture des portes 19h30 - Spectacle 20h30

www.otarires.ch

Sponsor

Clientis
Classe d'Ébarane Courteille

En collaboration avec
la commune de Renan





Vide Dressing



grand choix d'articles
petits prix

& ARTISANAT

**Femmes - Hommes - Enfants
& accessoires**



• dimanche

9 NoVembre

De **9h** à **14h**



**HALLE DE GYMNASTIQUE
2616 RENAN**



Vente de Noël

22.11.2025

10:00 - 16:00

Besoin de transport?



appelez-nous:
032 962 69 29

Maison Christofferus
Envers des Convers 56 - 2816 Renan RE

tombola et concours

activités

marché

exposition

restauration

Manifestation

30 NOVEMBRE 2025

17h00

Temple de Renan

HAUT EN COULEURS

Par les 100 choristes
du chœur FM'Air

Direction Christian Auberson
Orchestre Nicolas Hafner

FM'
AIR

Entrée libre,
collecte à la sortie

YOGA ET BRUNCH

de fin d'année

LE 7 DÉCEMBRE



Nous t'attendons de 9h à 13h

*Conseillé de venir à 8h45
pour la préparation*

ACCORDE TOI UN PETIT MOMENT

Organisé par Sarah Yap et Sandra Correia

N'hésite pas à nous contacter pour plus d'infos

Places limitées, inscription obligatoire **50 CHF**



A vendre



Miel

fleurs ou forêt

23.- Le kilo

13.- La Livre

Jean Beer

Puits 12, 2616 Renan

032/ 963 14 37



KeongKeeStreetFood

Info de fin d'année!

Votre foodtruck à Renan et sur le marché de St-Imier

 17 Dernières dates de l'année :

Dernier vendredi soir à Renan : vendredi 12 décembre 2025

Dernier marché avec Daniel : mardi 23 décembre 2025

Après ça, place à une pause hivernale bien méritée ! ❄️

Vacances d'hiver :

Du 24 décembre 2025 au 5 janvier 2026 inclus

 Reprises :

Mardi 6 janvier 2026 → retour de Daniel au marché de Saint-Imier

Vendredis soirs à Renan : reprise le 6 mars 2026

Pendant la période hivernale, à la place des woks du vendredi soir,

je proposerai chaque semaine un menu unique, à commander en avance 🍲

Je vous tiendrai informés des menus et du déroulement, restez attentifs, les infos suivront tout bientôt ! ••

Merci de tout coeur

Sarah et Daniel



FRIDAY FUN WOK SUR-MESURE

CHOISIR VOS...

1 wok	Char Kway Teow <i>(nouilles de riz sauté)</i>	Nasi Goreng <i>(riz sauté)</i>	Mee Goreng Mamak <i>(nouilles aux oeufs sauté)</i>
	pousse de soja ail *oeuf poireaux	carottes ail *oeuf chou blanc	tomate ail *oeuf chou blanc pomme de terre

* Les oeufs utilisé dans chaque WOK viennent du vallon..

2 protéines	Bœuf <i>(Suisse)</i>	19.50	Tofu	12.50.-
	Poulet <i>(Suisse)</i>	16.50	Mélange de 2 protéines	20.50
	Crevettes <i>(Vietnam)</i>	18.50.-	Mélange de 3 protéines	21.50

3 piquant	Niveau 0		Niveau 2	
	Niveau 1		Niveau 3	

POUR PASSER COMMANDE LES VENDREDIS...

Vous pouvez nous contacter soit par téléphone ou par message au 078 928 04 88 avant 17h00.
Rendez-vous à la Route des Convers !

HORAIRES
VENDREDI de 17H30-20H

...chaque **WOK** est préparé à la façon de Sarah.
Des saveurs qui lui rappelle des plats souvent mangé durant son enfance en Malaisie...



Institut de Beauté - Onglerie

Institut de Beauté Florence

!/\ **INFORMATIONS** !/\

- 1 au 26 octobre : Institut fermé pour cause d'arrêt maladie
- 27 au 31 octobre : Seuls les rendez-vous déjà agendés seront maintenus
- 1 au 9 novembre : VACANCES
- Dès le 10 novembre : reprise normale de l'horaire.

A bientôt

078 630 18 93

Florence



Invitation

à notre prochaine

table parlotte

croissants offerts

Rendez-vous le jeudi 6 novembre 2025

9h45 au tea room - chez Pierre



Horaires de La Fab'uleuse

Lundi	8h-12h15	15h-18h
Mardi	8h-12h15	15h-18h
Mercredi	8h-12h15	Fermé
Jeudi	8h-12h15	15h-18h
Vendredi	8h-12h15	15h-18h
Samedi	8h-12h15	Fermé

079.924.11.73

L'automne débarque avec ses stars locales !

Le Vacherin Mont d'Or est enfin de retour !

Les **boudins de la boucherie Bilat** sont aussi de la partie. Du goût, du caractère, et surtout... du local !

Le 25 octobre, préparez vos balais, vos capes et vos déguisements.

La tournée d'Halloween passe par la **fabuleuse épicerie de l'au-delà**.

Venez nous voir, rire un peu, manger beaucoup, et surtout partager un bon moment à La Fab'uleuse !

Paroisse réformée
2616 Renan



Huguenot.e ? C'est quoi ?

Novembre, on fête la naissance des huguenots, le saviez-vous ?

Des huguenots et huguenotes, mais quel drôle de nom ? D'où cela provient-il ?

Il paraît qu'il y a des pèlerinages. Quel chemin emprunte-t-il ? Quels pays sont concernés ?

Si vous voulez en savoir plus, venez assister dimanche 16 novembre (cf. affiche) à un récit porté par de l'accordéon à 10 heures.

Ensuite vous en saurez plus sur les huguenots, la croix huguenote, etc

Paroisses réformées de l'Erguël

Temple de La Ferrière



**Culte
Méditation et Musique**

Véronique Tschanz-Anderegg
Pasteure à Môtiers (NE)
nous parlera de son
pèlerinage sur
les chemins des Huguenots,
avec présentation de photos



**Musique
Aurore et Marinette
à l'accordéon**

Sur les pas des Huguenots

Sur les pas de Véronique

10h Temple de la Ferrière Suivi d'un apéro

16 novembre 2025

Informations, renseignements, visites

Pasteure N. Marschner

T. 076 611 75 11 et nadine.manson@referguel.ch

Présidente du conseil, Catherine Oppliger

T. 078 761 46 38

Notre après-midi des aînés

- Mercredi 26 novembre, 14 heures, après-midi ouverte à toutes et tous, jeux et goûter offerts.

Soirée interactive avec Nadine Marschner

- Thème : « Dieu rit ? »
- Lieu : Cure de La Ferrière
- Heure : 19 heures 30 à 20 heures 30
- Date : Mardi 4 novembre

Cultes du dimanche

Dimanche 9 novembre, 10 heures

- 10 heures, Renan, pasteure Nadine Marschner

Dimanche 16 novembre, 10 heures, Méditation & Musique

- 10 heures, La Ferrière



F. VORPE
POMPE S FUNEBRES

A votre écoute
Service jour et nuit
079 250 39 04

Votre collaborateur à Renan et environs

René Hohermuth
Seignette 26
2616 Renan
079 611 18 38

Terrains, appartements et garages à louer ou à vendre

Etoblons 4 – appart. 2½ pces, plein pied, cuisine agencée sans lave-vaisselle, grande chambre à coucher, grand séjour, chauffage au bois/cheminée, cave attenante au logement, jardin à disposition. Loyer net CHF. 700.- + charge à forfait CHF 250.-, possibilité de louer un garage à CHF 100.-, tél 963 12 92 ou 079 895 71 04

Seignette 8 – appart. 3½ pces, au 3^{ème} étage, 73m², balcon, cuisine moderne, cheminée, jardin à disposition avec possibilité de grillades, libre de suite, loyer CHF 780.- + charges. Renseignements Mme Nanthathas, 078 829 36 70 ou nanthathas@hotmail.com

Seignette 8 – appart. 3½ pces, au 3^{ème} étage, env. 84m², balcon, cuisine moderne, cheminée, jardin à disposition avec possibilité de grillades, libre de suite, loyer CHF 880.- + charges. Renseignements Mme Nanthathas, 078 829 36 70 ou nanthathas@hotmail.com

Grand-Rue 20 – appart. 4½ pces, 1er étage est, cuisine agencée, cave, galetas, jardin en commun, libre de suite, CHF 850.- + charges CHF 300.-, renseignements bureau municipal, 032 962 65 00.

Grand-Rue 20 – appart. 4½ pces, 2^e étage est, cuisine agencée, cave, galetas, jardin en commun, libre de suite, CHF 850.- + charges CHF 300.-, renseignements bureau municipal, 032 962 65 00

Grand-Rue 5 – appart. 4½ pces, cuisine agencée, grand séjour lumineux, balcon avec vue dégagée, 3 chambres, salle de bains, baignoire, réduit avec rangement, 82m², 3^{ème} étage, chauffage radiateurs, cave, jardin et lessiverie commune, loyer CHF 950.- + charges CHF 310.- libre de suite ou à convenir, tél. 079 632 55 24

Grand-Rue 5 - appart. 4½ pces, cuisine agencée, grand séjour lumineux, balcon avec vue dégagée, 3 chambres, salle de bains, baignoire, réduit avec rangement, 82m², 2^{ème} étage, chauffage radiateurs, cave, jardin et lessiverie commune, loyer CHF 900.-+charges CHF 310.- Libre au 1er septembre 2025. Tél. 079 776 39 29 ou Guillaume.b@gmx.ch

Grand-Rue 10 – 1 place de parc intérieure à louer, CHF 80.-, tél. 032 911 90 70

Recherche

Je suis à la recherche d'un petit appartement à louer, idéalement :

- Situé au rez-de-chaussée ou facilement accessible (peu d'escaliers)
- Équipé d'une douche (pas de baignoire)

Merci de me contacter au 079/ 275 13 18 si vous avez une offre ou une piste correspondant à cette recherche.